



ECHO JAWORZA

GMINNA BIBLIOTEKA PUBLICZNA
w JAWORZU
43-384 JAWORZE
ul. Zdrojowa 82 - Tel 817-26-96
NIP: 837-223-86-71 REGON: 833072485



GAZETA LOKALNA GMINY JAWORZE

MIESIĘCZNIK ★ Rok V ★ Nr 51 ★ KWIECIEŃ 1996 ★ 0,50 gr (5000 zł) ★ Nakład 500 egz. ISSN 1234-6853

PÓŁKOLONIA TO JEST TO!

Najwyższy już czas pomyśleć o letnim wypoczynku naszych dzieci. Tegoroczne ceny kolonii, jak się można było spodziewać, znowu poszły w górę, a nasze domowe budżety są coraz szczuplejsze. Zastanawiamy się więc, co zrobić z naszymi dziećmi, w jaki sposób zapewnić im wakacyjny relaks, zwłaszcza, że poziom programów i usług proponowanych przez instytucje organizujące kolonijny wypoczynek pozostawiają wiele do życzenia. Często dzieci skarżą się na nudę, brak prawdziwych atrakcji i niedopasowany do ich potrzeb program. Nie jest też tajemnicą, że wielu z nas prosto nie stać na związane z wyjazdem koszty.

Wychodząc na przeciw zapotrzebowaniu Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Jaworznie organizuje w sezonie letnim półkolonie dla dzieci. Roboczo planujemy dwa turnusy:

I od 1 do 18 lipca

II od 22 lipca do 8 sierpnia

Program półkolonii obfituje w wycieczki autokarowe i piesze:

- wyjazd do Krakowa połączony ze zwiedzaniem miasta,
- wycieczka na Szyndzielnię,
- wyjazd do Ojcowa i Pieskowej Skąły,
- wycieczka do Pszczyzny połączona ze zwiedzaniem zamku
- zwiedzanie Studia Filmów Rysunkowych w Bielsku-Białej
- wycieczka na Białnię
- pikniki, ogniska i wiele innych atrakcji

Koszt jednego turnusu wynosi 230 zł (w cenę wliczone są obiady). Zapisy przyjmowane są w GOKiR w Jaworznie ul. Cieszyńska 363. Szczegółowe informacje można uzyskać osobiście lub pod numerem telefonu 172-534.

TZ.

ZAPROSZENIE

Podobnie jak w roku ubiegłym Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Jaworznie organizuje uroczystą wieczornicę z okazji Rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3 Maja. Tegoroczne spotkanie połączone z wręczeniem medali „Zasłużony dla rozwoju Jaworzna” i nagród w konkursie „Czyste Jaworzno o każdej porze” odbędzie się w budynku GOKiR, 3 maja o godz. 17⁰⁰. Występy zespołów artystycznych, pokonkursowa wystawa prac plastycznych i literackich, wystawa fotograficzna i ekspozycja publikacji związanych z historią ustaw konstytucyjnych to tylko część przygotowanych atrakcji. Dodać należy, że tego samego dnia o godz. 10⁰⁰ nastąpi złożenie wiązanek kwiatów pod miejscem pamięci narodowej. Zbiórka delegacji pod pomnikiem marszałka Józefa Piłsudskiego.

TZ

PRZYSZŁA WIOSNA



Tradycyjnie „Pierwszy Dzień Wiosny” w naszej szkole (Nr 1 w Jaworznie Dolnym) powitaliśmy piosenką.

VIII Szkolny Konkurs Piosenki Klasowej i Turystycznej zgromadził w auli szkolnej uczniów klas IV-VIII oraz ich wychowawców.

Program uważnie obserwowali członkowie jury samorządu uczniowskiego, przedstawiciele Komitetu Rodzicielskiego oraz Urzędu Gminy. Oni też, wraz z p. dyrektorem przyznali swoim faworytom nagrody. Dobra zabawa trwała 3 godziny. Nagrodzeni cieszyli się wyróżnieniem, pozostali zamierzają być lepsi w przyszłym roku. Dobry poziom muzyczny zawdzięczają uczniowie nauczyciele muzyki p. mgr Teresie Adamus. Stroje i rekwizyty często pomagali uczniom wykonać rodzice.



Tę formę „wagarów” z okazji pierwszego dnia wiosny polecamy wszystkim, którym brakuje pomysłu na rozśpiewanie dzieci. Impreza taka umożliwiła wszystkim dzieciom występy na scenie.

Z OBRAD ZARZĄDU GMINY

W dniu 14 marca 1996 r. odbyło się posiedzenie zarządu, na którym omówiono i zaopiniowano projekt budżetu na 1996 rok oraz zaopiniowano 9 uchwał.

Projekt budżetu gminy na 1996 rok przedstawiła zarządowi skarbnik gminy p. Emma Penkala. Projekt budżetu był na przestrzeni od listopada ub. roku do chwili obecnej przedmiotem dyskusji na posiedzeniach stałych komisji problemowych rady, które deklarowały swoje potrzeby finansowe. Po wielu zmianach i korektach ostateczna wersja projektu budżetu została przez zarząd pozytywnie zaopiniowana. Kontynuując obrady zarząd podjął kolejne uchwały:

1. W sprawie upoważnień dla wójta gminy Zarząd upoważnił WÓJTA GMINY JAWORZE do składania jednoosobowo oświadczeń woli związanych z prowadzeniem bieżącej działalności gminy i zarządu mieniem o wartości nie przekraczającej 1000 ECU (na dzień 14.03.1996 wynosi to 3100 zł) z zastrzeżeniem aby, niezależnie od występowania jednoosobowo, wszelkie umowy dotyczące bieżącej działalności gminy były jednak parafowane dodatkowo przez jednego członka zarządu.
 2. W sprawie „AQUA” – dot. opłaty za wodomierz
 3. W sprawie czynszu za sklep w budynku nr 111 Zarząd po rozważeniu, zgodnie z przedstawioną propozycją, ustalił wartość dzierżawy na 1996 r. na kwotę 383,40 złotych miesięcznie.
 4. W sprawie wywozu odpadów stałych o rozmiarach nie mieszczących się w znormalizowanych pojemnikach na śmiecie. Zarząd ustalił, że w dniach od **16-20 kwietnia 1996 r.** będzie przeprowadzona akcja wywozu odpadów stałych o dużych gabarytach.
 5. W sprawie prowadzenie obsługi paszportowej przez Urząd Gminy.
 6. W sprawie pełnomocnictw dla kierowników gminnych jednostek.
 7. W sprawie wystąpienia Gminy Jaworze z ZKZC. Zarząd nie podjął uchwały o wystąpieniu ze Związku Komunalnego Ziemi Cieszyńskiej. Zarząd zobowiązał wójta gminy, p. Czesława Wierzbickiego, do negocjacji ze związkiem odnośnie obniżenia składki z tytułu członkostwa w związku.
 8. W sprawie wstąpienia do Związku Gmin Wiejskich – Zarząd przyjął uchwałę jednogłośnie.
- Na zakończenie obrad członkowie zarządu zgłaszali wnioski i kierowali zapytania w sprawach:
- dalszych losów kapieliska gminnego
 - zadaszania amfiteatru
 - boiska sportowego
 - propozycji otworzenia baru w pawilonie „Kłos”
 - udzielenia pełnomocnictwa sekretarzowi gminy
 - zabezpieczenia środków dla komisji inwentaryzacyjnej mienia komunalnego
 - przygotowania regulaminu ustalającego zasady korzystania z obiektu Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji w Jaworzu.

/-/ Marian Zygmunt

XIX Sesja Rady Gminy w Jaworzu

W dniu 22 marca 1996 roku w sali obrad Urzędu Gminy w Jaworzu odbyła się Sesja Rady Gminy, której głównym tematem było uchwalenie budżetu gminy na 1996 rok.

1. Rada Gminy w Jaworzu podjęła uchwałę w sprawie budżetu gminy na rok 1996, w której:
 1. Ustalono dochody budżetu gminy na 1996 rok w wysokości 3.087.000,- zł, w tym:
 - dochody własne: 1.610.801,- zł
 - subwencja na zadania oświatowe: 1.292.494,- zł
 - subwencja ogólna: 46.662,- zł
 - dotacja celowa na zadania zlecone i powierzone: 135.743,- zł
 - dotacja celowa na zadania własne (środki mieszkaniowe): 1.300,- zł, (specyfikacje dochodów załącznik nr 1)
 2. Ustalono wydatki budżetu gminy na 1996 rok w wysokości 3.202.280,- zł w tym wydatki bieżące: (załącznik nr 3) 2.975.291,- zł wydatki inwestycyjne (załącznik nr 3): 226.989,- zł
 3. Utworzono ogólną rezerwę budżetową na wydatki nie przewidziane w wysokości 30.000,- zł
 4. Upoważniono Zarząd Gminy do:
 - zaciągnięcia pożyczek krótkoterminowych na bieżące finansowanie wydatków w ciągu roku budżetowego w kwocie nie przekraczającej jednorazowo 100.00,- zł
 - dokonywania przenoszenia wydatków i dochodów w budżecie gminy pomiędzy rozdziałami i paragrafami w ramach tego samego działu.

- dysponowania ogólną rezerwą budżetową.
- Rada zobowiązała Zarząd Gminy do sporządzenia układu wykonawczego budżetu wg działów, rozdziałów i paragrafów klasyfikacji budżetowej oraz wg jednostek odpowiedzialnych za wykonanie budżetu.
- II. W kolejnych uchwałach Rada Gminy:
1. Zobowiązała właścicieli przydomowych zwierząt do:
 - zapewnienia właściwej opieki weterynaryjnej
 - zapewnienia właściwych warunków bytowych
 - zapewnienia właściwego dozoru przed agresją zwierząt
 - ograniczenia nie kontrolowanego rozmnażania się zwierząt
 Szczegółowe przepisy o obowiązkach właścicieli zwierząt w następnym numerze Echa Jaworza.
 2. Przyjęła Regulamin Komisji Rewizyjnej.
 3. Powołała do Komisji Rolnictwa i Ochrony Środowiska na członka spoza Rady p. Piotra Gawłowskiego.
 4. Powołała do składu Kolegium Redakcyjnego „Echo Jaworza” p. Jadwigę Roik
 5. Zaakceptowała podpisanie listu intencyjnego pomiędzy Gminą Jaworze i Przedsiębiorstwem Komunalnym AQUA S.A. w Bielsku-Białej w sprawie wspólnego inwestowania w zakresie sieci kanalizacyjnej w Jaworzu Średnim i Jaworzu Nałęczu w latach 1997 i 1998. Załącznik Nr 1
- Plan dochodów budżetu Gminy Jaworze na 1996 rok
Załącznik Nr 2
Plan wydatków budżetu Gminy Jaworze na 1996 rok
Załącznik Nr 3
Plan zadań inwestycyjnych w 1996 roku

U C H W A Ł A Nr XIX/134/95 Rady Gminy w Jaworzu z dnia:

w sprawie: właściwego dozoru nad zwierzętami
Na podstawie art. 18 ust. 2 pkt. 15 i art. 41 Ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie terytorialnym /Dz. U. Nr 16 z dnia 19 marca 1990 r./ wobec stwierdzonych przypadków niewłaściwego dozoru nad zwierzętami, dla poprawy sytuacji na tym odcinku uchwała się co następuje:

1. Obowiązki właścicieli zwierząt

§ 1

W zakresie zagrożenia sanitarno-epidemiologicznego właściciele – posiadacze zwierząt mają obowiązek:

1. Należyć opiekować się zwierzętami.
2. W przypadku zachorowania zwierzęcia poddać je leczeniu.
3. Szczepić co roku psy przeciw wściekliznie.
4. Doprowadzić zwierzę, które pokąsało człowieka na badanie (do właściwej lecznicy), niezależnie od posiadanego świadectwa szczepienia.
5. Zabrania się:
 - a) porzucania zwierząt
 - b) rozmnażania psów i kotów
 Jeżeli nie udało się temu zapobiec należy dostarczyć ślepe jeszcze mioty do lecznicy dla zwierząt lub schroniska celem humanitarnego uspienia
- c) uprawiania handlu psami i kotami na ulicach, bazarach, w bramach i targowiskach
- d) pozostawiania psów na działkach po zakończonych pracach przed zimą.
6. Hodowla, czyli trzymanie zwierząt dla rozmnażania ich w celach zarobkowych może być prowadzona jedynie pod warunkiem zarejestrowania jej we właściwym związku branżowym.

§ 2

W zakresie utrzymania porządku i czystości posiadacze są obowiązani do przestrzegania następujących zasad:

1. W razie zanieczyszczenia przez zwierzęta pomieszczeń przeznaczonych do wspólnego użytku mieszkańców, posiadacze są obowiązani do usunięcia zaistniałych zanieczyszczeń.
2. Wyprowadzanie zwierząt w miejsca publiczne powinno być dokonywane w sposób nie stanowiący zagrożenia dla ludzi i dla innych zwierząt, w szczególności:
 - a) zwierzęta duże (konie, bydło rogate) powinny być zabezpieczone przy pomocy odpowiedniej uwięzi, umożliwiającej panowanie nad ruchami zwierzęcia
 - b) psy powinny być wyprowadzane na smyczy, a agresywne na smyczy i w kagańcu
 - c) koty mogą być przenoszone wyłącznie w zamkniętych torbach i koszykach
 - d) pozostałe zwierzęta domowe oraz drób w odpowiednich klatkach
 - e) zwierzęta mogą być puszczane luzem w miejscach mało uczęszczanych przez ludzi i także, aby nie stwarzały zagrożenia dla środków komunikacyjnych i osób postronnych
 - f) środki ograniczające możliwości ruchu wyprowadzanych lub przenoszonych zwierząt nie mogą sprawiać im udręczeń.
3. Zwierzęta używane do pilnowania (psy) powinny być zabezpieczone przed wydostaniem się poza obręb pilnowanego obiektu w następujący sposób:

a) zwierzę powinno przebywać na ogrodzonym terenie o powierzchni co najmniej 16 m² bez możliwości wydostania się na zewnątrz. W takim przypadku nie jest potrzebne trzymanie zwierzęcia na łańcuchu

b) w przypadku braku warunków, o których mowa w punkcie 1a, zwierzę powinno przebywać na łańcuchu przesuwanym się po rozciągniętym drucie o długości co najmniej 5 m, przy czym kółko przesuujące się po drucie musi być okręcone plastikiem lub materiałem (innym) w celu uniknięcia zbędnego hałasu

c) w razie absolutnej niemożliwości wykonania urządzeń jak wyżej, psa należy trzymać przy budzie na łańcuchu o długości co najmniej 2 m

d) zwierzę (pies) używane do pilnowania obiektu musi mieć zapewnioną ocieploną budę, a jeżeli przebywa na łańcuchu powinno posiadać skórzaną obrozę, do której przyczepiony jest łańcuch na obrotowym ogniwie

e) pies będący na uwięzi powinien być przynajmniej raz na dobę uwalniany z łańcucha.

4. Zwierzęta gospodarskie (konie, bydło, trzoda, itp.) muszą być przetrzymywane w odpowiednio przystosowanych budynkach, których stan higieniczny oraz warunki środowiskowe nie będą powodować ujemnych skutków zdrowotnych zwierząt.

§ 3

W przypadku stwierdzenia przez upoważnionych pracowników gminy faktu dopuszczenia się na terenie gminy Jaworze przez właściciela zwierzęcia lub inną osobę wykroczeń z ustawy z dnia 20 maja 1971 r. Kodeks Wykroczeń /Dz. U. z 1971 r. Nr 12 poz. 144 z późn. zm./ względnie z innych przepisów w części dotyczących ochrony zwierząt, porządku i spokoju publicznego w zakresie opieki nad zwierzętami – Urząd Gminy skieruje wniosek o ukaranie winnego naruszeń prawa do Kolegium d/s Wykroczeń przy Sądzie Rejonowym w Bielku-Białej.

§ 4

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu na tablicy ogłoszeń Urzędu Gminy w Jaworzu i w gazecie lokalnej „Echo Jaworza”.

PLAN ZADAŃ INWESTYCYJNYCH W 1996 R. Treść

	Kwota
Kanalizacja sanitarna w Jaworzu	187.489,-
Budowa wodociągu o 110, długości 520m	28,-
Wykup działki – gruntu	11.500,-
razem:	226.989,-

Plan dochodów budżetu na 1996 r.

Lp.	Wyszczególnienie	Wykonanie 1995	Plan 1996	Wskaźnik %	Struktura proc.	
					wyk. 1995	plan 1996
1	2	3	4	5	6	7
I.	Podatki	1.210.918,-	1.513.300,-	125,0	81,8	49,0
1.	Podatek od nieruchomości § 55	441.133,-	480.000,-	108,9	29,9	15,5
2.	Podatek rolny § 51	12.928,-	15.300,-	118,4	0,9	0,5
3.	Oplata skarbową § 58	74.096,-	92.000,-	124,2	5,0	3,0
4.	wpływ z karty podat. § 52	39.297,-	48.000,-	122,2	2,6	1,6
5.	Podatek od środków transp. § 61	78.582,-	105.000,-	133,6	5,3	3,4
6.	Podatek od spadków i darowizn § 56	3.346,-	4.000,-	19,6	0,2	0,1
7.	Podatek od posiadania psów § 59	2.821,-	2.500,-	88,6	0,2	0,1
8.	Udziały we wpływach z podatku doch. od os. praw. § 16	2.715,-	3.300,-	121,6	0,2	0,1
9.	Udział we wpływach z pod. doch. od osób fiz. § 15	556.000,-	763.200,-	137,3	37,6	24,7
II	Dochód z majątku gminy:	24.679,-	33.200,-	134,5	1,7	1,7
	1) ze sprzedaży	6.130,-	3.200,-	52,20	0,4	0,1
	2) z dzierżawy i usług	18.549,-	30.000,-	161,7	1,3	1,0
III	Wpłaty komunalnych jedn. gospodarczych	-	-	-	-	-
IV	Pozostałe dochody (pozostałe §§§)	80.160,-	64.301,-	80,2	5,4	2,1
A	Ogółem dochody własne (I+II+III+IV)	1.315.757,-	1.610.801,-	122,4	88,9	52,2
V	Dotacje celowe na zadania własne	900,-	1.300,-		0,1	0,1
VI	Subwencje na zadania oświatowe	-	1.292.494,-	144,5	-	41,8
VII	Pozostała kwota subwencji ogólnej	55.107,-	46.662,-	84,7	3,7	1,5
VIII	Ogółem dotacje na zadania zlecone	108.118,-	135.743,-	125,6	7,3	4,4
	1. Dotacje celowe na zad. zlecone – powierzone	19.008,-	12.888,-	67,8	1,3	0,4
	2. Dotacje celowe na zad. zlecone gminie ustawowo	89.110,-	122.855,-	137,9	6,0	4,0
B	Ogółem subwencje i dotacje (V+VI+VII+VIII)	164.125,-	1.476.199,-	899,4	11,1	47,8
	Ogółem dochody A+B	1.479.882,-	3.087.000	208,6	100,1	100,

TREŚĆ	Dział	Rozdz.	§	Wykonanie 1995 r.	Plan na 1996 r.	Zadania własne
	2	3	4	5	6	7
I Rolnictwo	40					
Pozostała działalność		4495		11.554,-	13.000,-	13.000,-
Wydatki na finansowanie inwestycji jedn. budżet. i zakł. budżetowych			72	3.000,-	-	-
Lesnictwo	45			8.928,-	5.000,-	5.000,-
Pozostała działalność		4995		8.928,-	5.000,-	5.000,-
Transport	50			7.766,-	-	-
Utrzymanie dróg publicznych woj.		5612		7.766,-	-	-
Różne usługi materialne	66			356.389,-	187.489,-	187.489,-
Pozostała działalność		6995		365.389,-	187.489,-	187.489,-
Wydatki na finansowanie inwest. jedn. budżet. i zakł. budżetowych			72	365.389,-	187.489,-	187.489,-
Gospodarka komunalna	70			290.000,-	377.000,-	377.000,-
Oczyszczanie miast		7221		13.305,-	16.500,-	16.500,-
Zielen w miastach		7231		1.990,-	2.000,-	2.000,-
Ulice, plac, mosty i wiadukty w tym: zimowe utrzymanie dróg		7261		120.756,-	140.000,-	140.000,-
oznakowanie dróg				16.624,-	16.000,-	16.000,-
remonty dróg, mostów, potoków, nadzór.				1.836,-	2.000,-	2.000,-
budowa chodników				92.227,-	102.000,-	102.000,-
Oświetlenie ulic		7262		10.069,-	20.000,-	20.000,-
Pozostała działalność		7395		82.097,-	90.000,-	90.000,-
Wynagrodzenie osobowe			11	71.882,-	128.500,-	128.500,-
Nagrody z zakładowego funduszu nagród			17	33.016,-	47.100,-	47.100,-
Składki na ubezpieczenia społeczne			41	1.896,-	2.600,-	2.600,-
Składki na fundusz pracy			41	15.606,-	23.000,-	23.000,-
Wydatki na finansowanie inwestycji jedn. budż. i zakł. budż. (wodociąg)			72	1.040,-	1.500,-	1.500,-
Pozostałe §§				-	28.000,-	28.000,-
Gospodarka mieszk. oraz niemater.				20.324,-	26.300,-	26.300,-

usługi komunalne	74			30.366,-	44.500,-	44.500,-
Ochotnicze straże pożarne		7523		8.992,-	10.000,-	10.000,-
Dotacje na infestowanie inwest. innych jedn. organizacyjnych			73	2.500,-	-	-
Opracowania geodezyjne i kartograficzne		7551		1.400,-	5.000,-	5.000,-
Gospodarka gruntami i nieruchomościami		7552		17.973,-	29.500,-	29.000,-
Wydatki na finansowanie inwest. jedn. budz. i zakł. budz.-działka			72	-	11.500,-	11.500,-
Pozostała działalność		7695		2.000,-	-	-
Oświata i wychowanie	79			230.146,-	1.696.000,-	1.696.000,-
Szkoły podstawowe		7911		18.146,-	1.230.000,-	1.230.000,-
Wynagrodzenie osobowe			11	-	652.270,-	652.270,-
Nagrody z zakładowego funduszu nagród			17	-	36.690,-	36.690,-
Składki na ubezpieczenie społeczne			41	-	313.633,-	313.633,-
Składki na fundusz pracy			42	-	20.910,-	20.910,-
Pozostałe §§				18.146,-	106.497,-	206.497,-
Przedszkola		8211		210.000,-	315.000,-	315.000,-
Pozostałe działalności		8295	36	2.000,-	-	-

PLAN WYDATKÓW BUDŻETU GMINY NA 1996 ROK

Treść	Dział	Rozdz.	§	Wykonanie	Plan 1996 r.	Zadania własne	Zadania zlecone
	2	3	4	5	6	7	8
I		8232			151.000,-	151.000,-	-
Świetlice dziecięce					93.032,-	93.032,-	-
Wynagrodzenia osobowe			11	-	-	-	-
Nagrody z zakładowego funduszu nagród			17	-	4.833,-	4.833,-	-
Składki na ubezpieczenia społ.			41	-	43.096,-	43.096,-	-
Składki na fundusz pracy			42	-	2.877,-	2.874,-	-
Pozostałe §§					7.165,-	7.165,-	-
Kultura i sztuka	83			64.537,-	74.000,-	74.000,-	-
Biblioteka		8322		14.000,-	18.000,-	18.000,-	-
Pozostałe dotacje			48	14.000,-	18.000,-	18.000,-	-
Ośrodki kultury		8332		41.100,-	40.000,-	40.000,-	-
Pozostałe dotacje			48	41.100,-	40.000,-	40.000,-	-
Pozostała działalność		8495		9.437,-	16.000,-	16.000,-	-
Ochrona zdrowia	85			6.997,-	15.200,-	15.200,-	-
Leśnictwo ambulatoryjne		8513		5.997,-	14.000,-	14.000,-	-
Wydatki na finansowanie inwestycji jedn. budżetowych i zakł. budżet.			72	3.000,-	-	-	-
Przeciwdziałanie alkoholizmowi		8536	36	1.000,-	1.200,-	1.200,-	-
Opieka społeczna	86			96.676,-	133.334,-	38.300,-	95.034,-
Zasilki i pomoc w naturze - środki własne		8613	22	17.251,-	20.500,-	20.500,-	-
Zasilki i pomoc w naturze - środki zlecone		8613	22	51.000,-	71.400,-	-	71.400,-
Terenowe ośrodki pomocy społecznej - środki własne		8615		10.662,-	13.500,-	13.500,-	-
Wynagrodzenia osobowe			11	5.955,-	7.300,-	7.300,-	-
Nagrody z zakł. funduszu nagr.			17	321,-	360,-	360,-	-
Składki na ubezpieczenia społ.			41	2.800,-	3.285,-	3.285,-	-
Składki na fundusz pracy			42	87,-	243,-	243,-	-
Pozostałe §§§				1.399,-	2.312,-	2.312,-	-
Terenowe ośrodki pomocy społecznej - środki zlecone		8615		13.000,-	21.724,-	-	21.724,-
Wynagrodzenie osobowe			11	7.600,-	13.000,-	-	13.000,-
Nagrody z zakładowego funduszu nagród			17	455,-	588,-	-	588,-
Składki na ubezpiecz. społ.			41	3.572,-	5.979,-	-	5.979,-
Składki na fundusz pracy			42	238,-	398,-	-	398,-
Pozostałe §§§				1.135,-	1.759,-	-	1.759,-
Dotatki mieszkaniowe - środki własne		8616		349,-	3.000,-	3.000,-	-
Dodatki mieszkaniowe - środki zlecone na zadania własne		8616		814,-	1.300,-	1.300,-	-
Zasilki rodzinne i pielęgnacyjne - środki własne		8617		720,-	-	-	-
Zasilki rodzinne i pielęgnacyjne - środki zlecone		8617		2.880,-	1.910,-	-	1.910,-
Kultura fizyczna i sport	87			25.616,-	26.000,-	26.000,-	-
Pozostała działalność		8795		25.616,-	26.000,-	26.000,-	-
Turystyka i wypoczynek	88			2.951,-	2.000,-	2.000,-	-
Pozostała działalność		8895		2.951,-	2.000,-	2.000,-	-
Administracja państwowa i samo. Urzędy wojewódzkie	91	9142		467.502,-	598.757,-	558.048,-	40.709,-
Wynagrodzenia osobowe			11	18.185,-	24.393,-	-	24.393,-
Nagrody z zakł. funduszu nagród			17	11.033,-	14.900,-	-	14.900,-
Skl. na ubez. społeczne			41	957,-	1.200,-	-	1.200,-
Skl. na fundusz pracy			42	5.395,-	7.245,-	-	7.245,-
Odpis na fundusz świadczeń socj.			43	360,-	483,-	-	483,-
Urzędy rejonowe		9143		440,-	565,-	-	565,-
Wynagrodzenia osobowe			11	11.242,-	12.888,-	-	12.888,-
Nagrody z zakł. fund. nagród			17	2.191,-	8.089,-	-	8.089,-
Skl. na ubezpieczenia społ.			41	390,-	537,-	-	537,-
Skl. na fundusz pracy			42	3.281,-	3.882,-	-	3.882,-
Odpis na fundusz świadczeń socj.			43	220,-	259,-	-	259,-
Rady Gmin		9144		160,-	121,-	-	121,-
Urzędy Gmin		9146		23.257,-	24.000,-	24.000,-	-
Wynagrodzenia osobowe			11	386.788,-	512.800,-	512.800,-	-
Nagrody z zakł. funduszu nagród			17	195.618,-	272.143,-	272.143,-	-
Nagrody i wydatki osobowe nie zaliczane do wynagrodzeń			21	8.680,-	13.763,-	13.763,-	-
Podróże służbowe krajowe			28	1.598,-	1.800,-	1.800,-	-
Materiały i wyposażenie			31	6.938,-	8.000,-	8.000,-	-
Energia			35	29.217,-	29.000,-	29.000,-	-
Usługi materialne			36	9.219,-	12.000,-	12.000,-	-
Usługi niematerialne			37	32.507,-	28.360,-	28.360,-	-
Różne opłaty i składki			40	4.391,-	3.000,-	3.000,-	-
Skl. i ubez. społeczne			41	822,-	500,-	500,-	-
Skl. na fundusz pracy			42	87.886,-	130.000,-	130.000,-	-
Skl. na fundusz świadczeń socj.			43	5.857,-	8.700,-	8.700,-	-
Sejmiki samorządowe		9148		4.055,-	5.534,-	5.534,-	-
Wybory Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej - środki zlecone		9187		3.509,-	3.530,-	3.530,-	-
Wybory do rady gmin		9189		1.770,-	-	-	-
Wybory uzupełniające i referenda - środki własne		9191		69,-	-	-	-
Wybory uzupełniające i referenda - środki zlecone		9191		3.019,-	-	-	-
Pozostała działalność		9195		320,-	3.428,-	-	3.428,-
Bezpieczeństwo bupliczne	93			19.343,-	17.718,-	17.180,-	-
Policeja		9312		3.000,-	-	-	-
Różne rozliczenia	97			3.000,-	-	-	-
Prywatyzacja - środki zlecone		9716	88	1.235,-	30.000,-	30.000,-	-
Różne wydatki i celowe		9718	81	1.235,-	-	-	-
Ogółem				1.612.692,-	3.000,-	3.000,-	-
W tym: działalność inwestycyjna dotacja z budżetu gminy			72.73	376.889,-	3.202.280,-	3.066.537,-	135.743,-
środki na zad. zlecone i powierzone			47.48	265.100,-	226.989,-	226.989,-	-
środki zlecone na zadania własne			88.49	108.118,-	373.000,-	373.000,-	-
środki własne			89	900,-	1.300,-	-	1.300,-
				861.685,-	2.465.248,-	2.465.248,-	-

SPIS ROLNY

Urząd Gminy w Jaworzu informuje, że na mocy ustawy z dnia 2 lutego 1996 r. (Dz. U. Nr 34) w dniach od 13 do 25 czerwca 1996 r. zostanie przeprowadzony powszechny spis rolny. Spis będzie przeprowadzony na terenie całego kraju, u wszystkich użytkowników indywidualnych gospodarstw rolnych, działek rolnych, u właścicieli zwierząt gospodarskich nie posiadających użytków rolnych oraz u osób prawnych i w jednostkach nie mających osobowości prawnej prowadzących działalność rolniczą. Celem spisu jest zebranie kompleksowych danych o wszystkich jednostkach funkcjonujących i prowadzących działalność w rolnictwie polskim, rozpoznanie sytuacji społeczno-demograficznej i ekonomicznej rolników, a także ich zamierzeń do 2000 roku. W myśl postanowień ustawy (art. 8) pracami związanymi z przygotowaniem i przeprowadzeniem spisu kieruje na terenie województwa dyrektor Urzędu Statystycznego, a na terenie gminy Wójt.

HOLENDRZY W JAWORZU

W dniach 29.III. – 1. IV. 1996 r. przebywała w Jaworzu delegacja Stichting Vriendschapsband Klundert – Jaworze i Vrienden van Jaworze z Klundert w składzie: Pan Gerard Bruynzeels i Pan Andre van Westenbrugge. Obaj przyjechali pociągiem do Katowic, skąd prywatnymi samochodami zostali przywiezieni do Jaworza i zamieszkali w Hotelu „Jawor”, gdzie koszty noclegów pokryli we własnym zakresie. W czasie pobytu w Jaworzu byli gośćmi Państwa Janików, Babiączków, Krzyszpiniów i Rybarkiewiczów. Opiekę nad delegacją sprawowali panowie Jerzy Pysz i Czesław Wierzbicki (przechoży na trasie Katowice–Jaworze) oraz Jacek Rybarkiewicz.

W czasie pobytu delegacja holenderska odbyła 3 robocze posiedzenia:

- 30.III.96. o godz. 11.00 spotkanie z kierownictwem Kościelnego Chóru Ewangelickiego w Jaworzu, w czasie którego omówiono wizytę Chóru w Klundert w dniach 6–13.VI. 1996 r.
- 30.III. 96. o godz. 16.00 oficjalne spotkanie delegacji holenderskiej z Komisją Współpracy Zagranicznej i Krajowej Rady Gminy w Jaworzu.
- 31.III.96. o godz. 16.00 spotkanie delegacji holenderskiej z władzami Gminy Jaworze.

Podczas spotkań omówiono problemy związane z realizacją programu współpracy na rok 1996 i z planami współpracy na przyszłość. Program na rok 1996, uzgodniony ze stroną holenderską przewiduje:

- kontakty młodzieży szkolnej, w tym działalność międzyszkolnego klubu korespondencyjnego.
- kontakty artystów – 2 artystów z Klundert zostało zaproszonych na plener malarski.
- kontakty sportowe – przekazano stronie holenderskiej program imprez sportowych w Jaworzu z zaproszeniem do udziału.
- wyjazd Kościelnego Chóru Ewangelickiego na kilka koncertów do Klundert.
- organizację II Dni Holenderskich w Jaworzu.
- udział mieszkańców Klundert w obchodach Jaworzańskiego Września; przewiduje się przyjazd 3 orkiestr – razem ok. 120 osób.
- naukę języka polskiego w Klundert – grupa mieszkańców Klundert intensywnie uczy się języka polskiego; strona polska pomaga poprzez przekazywanie podręczników, książek i czasopism.
- bieżące kontakty, robocze wizyty i rewizyty oficjalnych delegacji w celu przeprowadzenia szczegółowych ustaleń i uzgodnień.

Ze strony holenderskiej otrzymaliśmy i otrzymujemy pomoc charytatywną. W ostatnim czasie pomoc ta zmienia charakter. Grupa mieszkańców Klundert, działając w ramach Towarzystwa „Przyjaciele Jaworza” („Vrienden van Jaworze”) gromadzi pieniądze na wcześniej ustalony cel. W bieżącym roku zostanie sfinalizowane przedsięwzięcie zakupu Fibri-Bronchoskopu dla Beskidzkiego Zespołu Lecznico-Rehabilitacyjnego w Jaworzu (wartości ok. 40.000.– nowych złotych). Po zrealizowaniu tego przedsięwzięcia „Przyjaciele Jaworza” zamierzają podjąć działania na rzecz pomocy w wyposażeniu jaworzańskich szkół – rozważana jest możliwość zakupu komputerów.

J.R.

SPROSTOWANIE

W 49 numerze „Echa Jaworza” w zamieszczony na trzeciej stronie artykuł pt. „Świat jest mały” zakradł się błąd. We wstępie do tekstu drukarski chochlik przeinaczył nazwisko Piotra Gawłowskiego. Zainteresowanego serdecznie przepraszamy.

Redakcja

JUBILEUSZ ORDYNACJI

W drugie Święto Wielkanocne, 8 kwietnia br. w parafii ewangelickiej w Jaworzu w uroczyste nabożeństwo włączony został jubileusz 40-lecia ordynacji ks. radcy Ryszarda Janika, byłego długoletniego proboszcza tej parafii. Uroczystość zaszczycili swą obecnością m. in. ks. Paweł Anweiler – biskup diecezji cieszyńskiej, ks. prof. dr hab. Manfred Uglor – prezes Synodu Kościoła Ewangelickiego w RP, były wikariusz parafii jaworzańskiej, ks. radca Andrzej Hauptman – v-ce przewodniczący Bratniej Pomocy im. G. A. w Polsce, ks. Piotr Janik – proboszcz parafii Wieszczyta-Kowale oraz miejscowi księża.

Ks. Ryszard Janik urodził się 7 stycznia 1930 r. w Cieszynie. Po uzyskaniu stopnia magistra teologii w Chrześcijańskiej Akademii Teologicznej w Warszawie, został w dniu 8 kwietnia 1956 r. w kościele w Jaworzu ordynowany na księdza Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego Aktu ordynacji dokonał Biskup – ks. dr Karol Kotula w asyście ks. seniora Oskara Michejdy z Cieszyna i ks. seniora Edmunda Friszke z Olsztyna.

Po niespełna dwuletnim wikariacie na Mazurach. Uchwałą Naczelnej Rady Kościoła, skierowany został z dniem 15 grudnia 1958 r. do pracy w Jaworzu. W 1960 r. został wybrany zastępcą proboszcza, a od 1961 r. przyjął stanowisko proboszcza, po przejściu w stan spoczynku ks. Jana Lasoty.

W Synodzie Kościoła zasiadał od 1978 do 1991 r. jako członek oraz Przewodniczący Synodalnej Komisji Wydawniczej i Konfesyjnej. Był członkiem Nadzwyczajnej Komisji Prawniczej. W 1965 r. ks. Janik wybrany został na Radcę Konsystorza.

Od 1980 r. jest prezesem Bratniej Pomocy im. Gustawa Adolfa Kościoła Ewangelicko-Augsburskiego w Polsce – organizacji, która w dużej mierze przez minione lata wspomagała finansowo remonty i budowy nowych obiektów sakralnych.

Ks. radca Ryszard Janik jest również autorem wielu publikacji na temat prasy kościelnej oraz zbiorów kazań „Oto sługa mój” i „Droga na oczach Bożych”.

W 1995 r., po 34 latach gorliwego włodarzenia parafią jaworzańską przeszedł w stan spoczynku.

Oby laskawy Bóg raczył czcigodnego Jubilata dalej obdarzać swoim błogosławieństwem i zdrowiem, by mógł urzeczywistnić jeszcze wiele zamierzeń dla dobra wspólnoty całego Kościoła Ewangelickiego.

**Członek Polskiego Towarzystwa
Ewangelickiego
Roman Rucki**

**Z okazji jubileuszu 40-lecia ordynacji
serdeczne życzenia ks. radcy
RYSZARDOWI JANIKOWI
składają
Rada Gminy i Urząd Gminy w Jaworzu
oraz Redakcja „Echa Jaworza”.**

FINAŁ PUCHARU BESKIDÓW

Dnia 31.03.1996 r. odbył się I Bieg Klimeczoka, którego organizatorem był BBOSiR. Był to bieg finałowy zaliczany do Pucharu Beskidów, który po raz pierwszy godnie zastąpił Bieg Ondraszka. Trasa liczyła 2 pętle po 8,4 km każda. Warunki śnieżne były dobre, pokrywa śnieżna - 80 cm, temp. -2 st. C.

Współorganizatorami Pucharu Beskidów były Gminy: Bielsko, Radziechowy, Ustroń, Brenna, Szczyrk i Jaworze, która zapewniła obsadę sędziowską oraz pracownicy Beskidzkiego GOPR. W całej edycji pucharu startowało ok. 2 tys. zawodników i zawodniczek z całej Polski oraz z Czech.

Organizatorzy bardzo serdecznie dziękują wszystkim za pomoc i zapraszają do udziału w V Jubileuszowej Edycji Pucharu Beskidów. Imprezy te odbędą się na przełomie 1996 i 1997 roku.

Ze sportowym pozdrowieniem
Przewodniczący Komitetu Organizacyjnego
IV Edycji Pucharu Beskidów
Jan Kliš

WYNIKI IV PUCHARU BESKIDÓW

GRUPA I KOBIETY 18-25 LAT (1977-61)

1. Sikora Zdenka - Czechy
2. Bujok Maria -Przechlebice
3. Stańko Wiesława - Zwardoń

GRUPA II KOBIETY 36 i więcej lat (1969-...)

1. Jarecka Grażyna - Bielsko-Biała
2. Banasiak Alicja - Bielsko-Biała
3. Biernat Maria - Rychwałd

GRUPA I MĘŻCZYŹN 18-39 LAT (1954-55)

1. Gazurek Henryk - Istebna
2. Łacek Jan - Radziechowy
3. Kliš Jan - Jaworze

GRUPA II MĘŻCZYŹN 40-49 LAT (1954-45)

1. Płaczek Jan - Mosty k/Jablonkowa
2. Dudek Edward - Radziechowy
3. Kliš Jan - Jaworze

GRUPA III MĘŻCZYŹN 50-59 LAT (1944-35)

1. Gorzółka Paweł - Jaworzynka
2. Ćwikła Jerzy - Słotwina
3. Wartka Jan - Katowice

GRUPA IV MĘŻCZYŹN 60 I WIĘCEJ LAT (1934-...)

1. Kasprowicz Jerzy - Gdzynia
2. Mroziński Bolesław - Cisieć
3. Wilman Jerzy - Kraków

LISTY OD CZYTELNIKÓW

Droga Redakcjo,

Dziękuję za mądrą gazetę. Myślę, że jest bardzo potrzebna, lecz chciałoby się, żeby była powszechnie dostępna, bardziej kołorowa i dla całej rodziny, czego Wam z całego serca życzę. I jeszcze jedna uwaga - piszcie trochę więcej o sprawach i problemach regionu czyli naszego otoczenia. Przecież nie jesteśmy bez winy. A oto przykład:

Od niedawna jestem szczęśliwą właścicielką działki rekreacyjno-budowlanej w Jaworzu Średnim, ale nie do końca szczęśliwą. Nabyłam na swoje szczęście i nieszczęście „kawalek” potoku o nazwie Rudawka, który pośrednio zasila rzekę Wisłę. Trzeba jasno powiedzieć, że głównie, to zanieczyszcza! Mam z tym faktem tylko kłopoty, gdyż muszę swoim dzieciom zabraniać zbliżać się do niego, bo jest to jedynie cuchnący ściek. I muszę tłumaczyć im, dlaczego nie pływają w nim ryby i nie mieszkają raki. Lecz do końca nie wiem jak to zrobić. Przecież nie mogę im tak po prostu powiedzieć, że winę za to ponoszą rolnicy, którzy przecież nas karmią. Lecz niestety jest to smutna prawda. Pomijam fakt, że nabyłam wraz z ziemią stare wysypisko śmieci (nad potokiem) bo to dla mnie „drobiazgi”, lecz jak poradzić sobie z cuchnącym i skażonym potokiem? Pomóżcie proszę!

Może po ukazaniu się tego listu w Waszej gazecie ktoś poczuje się do winy, Osobiście nie wierzę, że sami sprawcy, lecz może Ci, którzy „rządzą” na tym terenie? Życzę im tego z całego serca - dla dobra nas wszystkich oraz matki Ziemi.

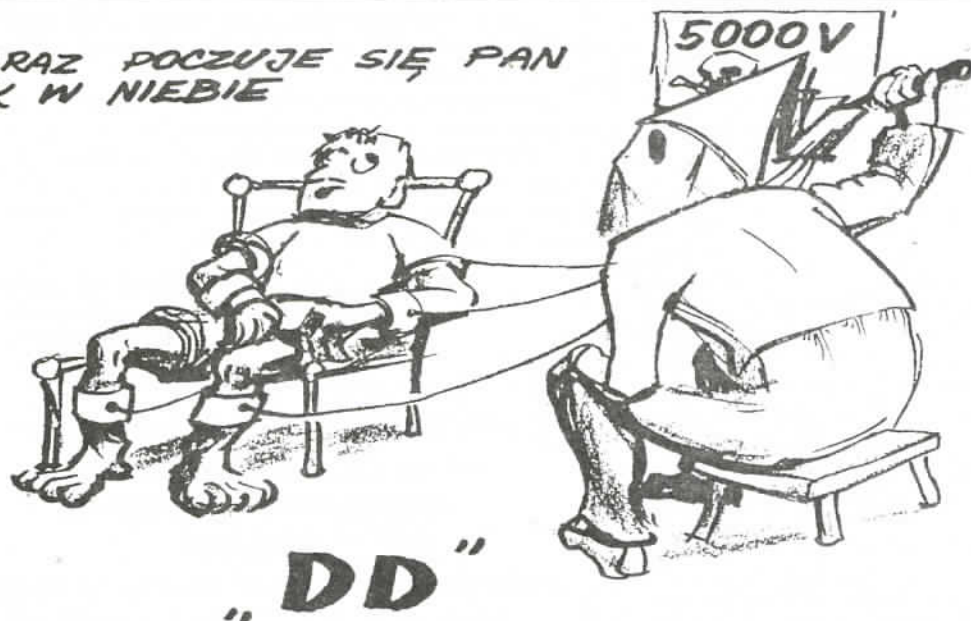
**Z poważaniem - Wasza uważna czytelniczka
Janina Skrzypczak, Bielsko-Biała**

Światowy Dzień Ziemi

Tegoroczna, prowadzona od lat na całym świecie akcja objęła znowu naszą gminę. Podobnie jak w roku ubiegłym Dzień Ziemi stał pod znakiem wielkiego sprzątnięcia, w którym tradycyjnie wzięli udział uczniowie jaworzańskich szkół i wychowankowie MOW. Przez pięć kwietniowych dni pracownicy Urzędu Gminy przeprowadzili zakrojoną na szeroką skalę akcję wywozu odpadów wielkogabarytowych. Do akcji włączyli się także członkowie koła pszczelarzy, którzy posadzili ponad 20 zakupionych przez Urząd Gminy drzew. Przy Akacyjnej wyrosną więc akacje, a przy Słonecznej już za kilka lat będą kwitły młode lipy, oczywiście pod warunkiem, że jakiemuś, pozbawionemu rozumu wandalowi nie przyjdzie do głowy, żeby małe drzewka połamać, zdeptać czy wyrwać. Zakończył się również konkurs pod hasłem „Czyste Jaworze o każdej porze”. Już w następnym numerze naszej gazety opublikujemy wyniki i zaprezentujemy nagrodzone prace.

TZ

**I ZARAZ POCZUJE SIĘ PAN
JAK W NIEBIE**



**OKIEM
SATYRYKA**

Gminny Ośrodek Kultury i Rekreacji w Jaworzu, ul. Cieszyńska 363

przyjmuje zapisy na:

- **AEROBIC** dla młodzieży i dorosłych. Zajęcia łączące elementy gimnastyki rekreacyjnej z muzyką pomogą Państwu utrzymać dobrą kondycję, zachować figurę i miło spędzić czas. Zapraszamy w **poniedziałki godz. 18.00-20.00**. Miesięczna odpłatność (8godz. zajęć) - 20 zł.
- **KÓŁKO PLASTYCZNE** - dla dzieci i młodzieży. Jeśli widzicie, że Wasze dziecko posiada choć niewielkie zdolności plastyczne nie pozwólcie, by je zmarnowało, pozwólcie mu się rozwijać pod okiem specjalisty. Jeżeli chcecie nauczyć się rysować, malować, rzeźbić, chcecie by wasze prace były prezentowane na wystawach przyjdźcie do nas. Zapraszamy! Zajęcia odbywają się w dwu grupach: **we wtorki w SP w Jaworzu Dolnym, godz. 15.00-16.30, w czwartki w Ośrodku Kultury, godz. 16.30-18.00**. Miesięczna odpłatność wynosi 10 zł.
- **KÓŁKO POETYCKIE**. Nic tak nie rozwija wrażliwości, wyobraźni i sprawności wyrażania własnych stanów i myśli jak poezja. Obcowanie z poezją i własna twórczość pozwolą Ci lepiej poznać Siebie i otaczający Cię świat i dadzą Ci możliwość w pełni swobodnego artykulowania tego co czujesz, myślisz, chciałbyś przekazać innym. Zapraszamy w **soboty, godz. 9.00-12.00** GOKiR. Miesięczna odpłatność wynosi 10 zł.
- **SZKOŁA MUZYCZNA CASIO** - rewelacyjny program opracowany specjalnie dla szkół muzycznych na elektroniczne instrumenty klawiszowe. Nauczy Cię nie tylko gry, czytania nut, zasady muzyki, ale rozwinię też Twoją wyobraźnię muzyczną, nauczy podstaw improwizacji, aranżacji i kompozycji, a także umożliwi wzięcie udziału w Wielkim Koncercie Casio. Nie musisz posiadać własnego instrumentu! Będzie czekał na Ciebie w GOKiR. Zajęcia rozpoczynają się w kwietniu i odbywać się będą w srody. Cykl miesięczny obejmuje cztery lekcje po 90 minut. Cena: 7.50 zł. za godzinę.
- **KÓŁKO MODELARSKIE** - dla tych wszystkich, którzy interesują się budową kartonowych i plastikowych modeli samolotów, czolągów, statków i okrętów. Przyjdź, a z pomocą instruktora i kolegów będziesz mógł zbudować swoją pierwszą makietę, dioramę, uzyskasz możliwość wystawienia swoich modeli.
- **FORUM MŁODYCH REPORTERÓW** - warsztaty dziennikarskie dla dzieci. Poznasz zasady pracy reportera prasowego i radiowego, dowiesz się jak sprawnie przeprowadzić wywiad, poćwiczysz typowe dla mediów formy wypowiedzi. Zajęcia będą nieodpłatne.
- **KÓŁKO TEATRALNE** - pełna gama form i rodzajów sztuki scenicznej. Może i ty zostaniesz aktorem?

Ponadto informujemy, że w miarę wolnych godzin istnieje możliwość wynajęcia pomieszczeń i sal Gminnego Ośrodka Kultury i Rekreacji na nieduże imprezy okolicznościowe, spotkania rodzinne, konferencje, szkolenia, spotkania promocyjne. Szczegółowe informacje uzyskają Państwo pod numerem tel. 172-534 lub w budynku GOKiR.

Pragniemy się również zwrócić do Państwa z gorącą prośbą o rzeczową lub finansową pomoc na rzecz naszej działalności.

W najbliższym czasie chcemy wydać niewielki tomik poezji autorstwa dzieci uczęszczających na zajęcia kółka twórczości

poetyckiej, mamy też bogate plany wystawowe. Aby nadać im odpowiednią rangę potrzebne są ramki, antyramki, gabloty, materiały plastyczne.

Jeśli ktoś z Państwa chciałby objąć mecenat i wesprzeć nasze zamierzenia, bardzo prosimy o kontakt. Każda pomoc będzie dla nas niezwykle cenna.

GMINNY OŚRODEK KULTURY I REKREACJI W JAWORZU ZAPRASZA

3 maja, godz. 17.00 - Uroczysta wieczornica z okazji Rocznicy Uchwalenia Konstytucji 3 maja

3-17 maja - pokonkursowa wystawa prac plastycznych i literackich - „Czyste Jaworze o każdej porze”

3-17 maja - wystawa fotograficzna prac autorstwa Katarzyny Pisulak

23-24 maja - I Międzynarodowy Plener Malarsko-Rzeźbiarski

25 maja - Drugi Dzień Holenderski w Jaworzu

- festyn

- poplenerowa wystawa prac

- holenderskie miasteczko handlowe

26 maja - II Rodzinny Rajd Rowerowy

27 maja - 12 czerwca - Poplenerowa wystawa prac malarskich i rzeźbiarskich (galeria GOKiR)

GOKiR w Jaworzu, ul. Cieszyńska 363, tel. 172-534

Tradycje wielkanocne naszego regionu

Minione Święta Wielkanocne wzbudziły we mnie wspomnienia z dawnych czasów, w związku z czym pragnę przypomnieć zainteresowanym czytelnikom dawne zwyczaje ludowe naszego regionu, związane z tymi Świętami, które były w Jaworzu do niedawna kontynuowane, a nie zostały dotychczas opisane w „Echu Jaworza”.

Najpierw jest znana „Niedziela Palmowa”.

W nocy z Wielkiego Czwartku na Wielki Piątek ludzie idą do rzeki, aby obmyć się wodą. Ten zwyczaj przypomina moment, jak Chrystusa zrzucano do rzeki Cedron, podczas przejścia od Annasza do Kajfasza. We Wielką Sobotę, z okazji święcenia ognia przy kościele, opala się gałązki leszczyny, z których wykonuje się krzyżyki, aby umieścić je w gospodarstwie w celu ochrony przed nieszczęściami. W dawnych czasach praktykowanym zwyczajem w Jaworzu, a obecnie jeszcze w Skoczowie, urządzano we Wielką Sobotę „Topienie Judasza”. Otóż „hórma” (gromada) chłopców z klekotkami zbierała się za kościołem i następnie prowadziła ulicami „Judosza”. Była to kukła ze słomy nasadzona na chłopca. Kiedy przyszedli na most, wrzucali „Judosza” (kukłę) do wody.

Dla lepszego poznania, iż nadeszła Wielkanoc, młodzieńcy strzelali z moździerza we Wielką Sobotę. Echa wystrzałów były głośne na całą okolicę. W pierwsze święto (przy dobrej pogodzie) ludzie spoglądają z uwagą na wschodzące słońce, które „podskakuje” trzy razy na znak radości ze Zmartwychwstania. Jeżeli to było wyraźnie widoczne, to była nadzieja na urodzaje. W mieszkaniu na stole umieszcza się poświęconego baranka i malowane jajka wraz z innymi potrawami. Zaś w ogrodzie pod krzakami małe dzieci szukają słodyczy od zajączka. W drugie święto, czyli w tzw. „Śmiyr gust”, oprócz polewania wodą, jest zwyczaj bicia „karbaczami”. Karbacz to upleciony czworokątny warkocz z ośmiu prętów wkliny. Zasadniczo takie harce uprawiają chłopcy, lecz często dostanie się też dziewczynom. Ojciec też przyłoży karbaczek swoim córkom, żeby były grzeczne, a przez to do roku znajdą dobrego „galana” (narzeczonego). Gospodarz wyśmiga karbaczem po nogach jałówki, aby nie kopały w przyszłości przy dojeniu. Narzeczonego w „śmiyr gust” również delikatnie przyłoży „galance”, aby mu ją kto nie poderwał.

Jedną z najpiękniejszych tradycji w Jaworzu, a równocześnie na całym Śląsku Cieszyńskim, jest chodzenie na Wielkanoc z „goiczek”. Dziewczyny w strojach ludowych, zwane „goiczorkami”, chodzą w drugie święto od domu do domu, a szczególnie do gospodarzy i pod oknami śpiewają kilka zwrotek na cześć „gażdzinki i gazdy”, za co zostaną obdarowane.

I zwrotka – Przyszli mi tu przyszli, pod Wasze lokienko.

Aby Was przywitać, pani gospodyńko.

refren: Goiczek zielony, pięknie przystrojony.

„Goiczek”, to smreczek, ustrojony wstążkami i malowanymi jajkami, oraz zawieszonym małym dzwoneczkiem. Bardzo wesołym zwyczajem w „śmiyr gust” było chodzenie „po śmiyr guście”. Otóż odważny chłopiec przychodził i tak gospodyni wieszowała:

Przyszelech tu po śmiyr guście, ale mie tu nie opuście.

Do szpyrki też nóż popuście, a kołocza nie żalujcie.

Mocie w piecu gęś, dajcie mi też kęs,

A pod piecem kokota, mocie chłopca pijoka!

Gospodyni go za to obdarowała, lecz musiał uciekać przed gospodarzem.

Do tradycyjnego zwyczaju wielkanocnego na Śląsku Cieszyńskim istnieje pieczenie „Murzyna”. Jest to zapiekana szynka w cieście, zwykle w chlebie „Murzyn” stanowił podstawową gościnę wielkanocną, o czym mówił nam stosowny, długi wiersz, który pamiętamy z dawnych lat szkolnych.

U Jakuba wielki święto, izbe piyknie uprzątnięto.

Na stół barwny łobrus dano – dziś Wielkanoc zaraz rano
Goście licznie się zebrałi, na kumore spoglądali... itd.

Ludzie dawniej na wsi nie przyrządzali takich wykwintnych potraw na Wielkanoc jak obecnie, ale oprócz obrzędów kościelnych, mieli wiele swojskich urozmaień.

Dawną kulturę ludową trzeba przekazać młodzieży, aby kształtowała swoją tożsamość i zamilowanie do swej „Małej Ojczyzny”, wobec której mamy obowiązki, szczególnie obecnie, w dobie zagrożenia zalewem taniej kultury masowej, która nie zna granic i nie uznaje lokalnych tradycji. Z naszego regionu wyszło wiele znanych ludzi. Oni nie zapomnieli rodzimej kultury i gwary, bo przeżyli w niej młodości i mile wspominają dawne czasy. Dalsza kontynuacja tradycji, to obowiązek młodego pokolenia. W programie przyszłych układów europejskich, mające zachować się „Małe Ojczyzny”, czyli regiony – muszą się czymś wyodrębnić, a to przede wszystkim „rodzimą” kulturą, aby zachować swoją tożsamość.

Karol Jaworski

BESKIDZKIE PEJZAŻE

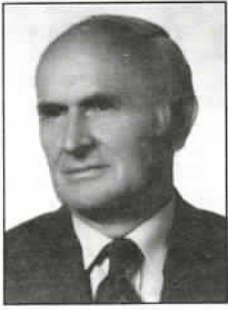
Zdzisław Połącarz dość często bywa w Jaworzu. Trzy są po temu powody i trudno jemu samemu wskazać ten najważniejszy, gdyż przeplatają się wzajemnie – ratowanie zdrowia w tutejszym Ośrodku Fizjoterapii i Rehabilitacji, odwiedzanie serdecznych przyjaciół, m. in. piszącego te słowa, oraz malowanie precyzyjnych załatków pradawnej wsi pod Błatnią, zdarza się, że wspólnie z Krzyszkiem Czadrem i Józkiem Krzempkiem, Mietkiem Gwoździem i Heniem Peringerem. Ostatnio przebywał u nas na lutowo-marcowym turnusie sanatoryjnym i leczył się, spotkał i dysputował z kumplami po artystycznej profesji, ale nie tylko, no i oczywiście malował, malował, malował... Zawsze otoczony gromadką ciekawskich „podglądaczy”, zarówno podczas szkicowania w plenerze, jak i malowania w starym czopowskim obiekcie. W sanatoryjnej „Kawiarni” urządził też „na gorąco” dla kuracjuszy i personelu Ośrodka wystawę swych „ciepłych”, a raczej „mokrych..” jeszcze, najaktualniejszych prac. Wiele z nich, jak to zawsze bywało dawniej, Zdzichu, tradycyjnie już, po prostu rozdawał, ponieważ były nabywane przez wielbicieli jego talentu.

W trakcie ostatniej ekspozycji w galerii GOKiR Wasz redaktor miał również możliwość podziwiania mistrzowsko wykonanych szkiców, rysunków i arezabawnych akwarel Zdzicha Połącarza, przedstawiających (m. in. urzekających) wiekiem i kształtami architektonicznymi drewnianych kościółków w Łękawicy, Radziechowach, Lachowicach i w Starym Żywcu, niemiecki uroczych kapliczek w Soli, Milówce, Gilowicach, Kukowie i Czernichowie, nastrojowych pejzaży jesiennych i zimowych Jaworza oraz jego okolic, miejscowego kościoła ewangelickiego i starego sanatorium dr. Czopa. Od razu też odbyła się swoista aukcja Zdzichowych prac. Chętnych było wielu; na własne oczy widziałem, jak przewodniczący rady p. Jerzy Pysz zafundował sobie kościół ewangelicki, a nie przypominam sobie, co upolował dla siebie wójt p. Czesław Wierzbicki, ja natomiast „dźwigałem” do domu piękne portrety mych córek Ani i Basi...

Przy pożegnaniu zapytałem Zdzicha o jego zamierzenia artystyczne na najbliższą przyszłość. Powiedział mi, że już 17 marca będzie przewodniczył Walnemu Zjazdowi Delegatów RSTK województwa bielskiego w oświęcimskim zamku. A następnie 26 marca w trakcie spotkania autorskiego w „Klubie Kopernika” w Inowrocławiu przedstawi swe „Uroki plenerowe”, zaś dwa dni później w Centrum Kultury w Kruszycy pokaże cykl akwarel pt. „Cerkwie Galicji”. W dzień „Prima aprilisowy” znajdzie się już na ziemi niemieckiej we Frankfurcie nad Odrą na zaproszenie tamtejszego Związku Artystycznego. Przeszło miesięczny pobyt u zachodnich sąsiadów ma zaowocować poplenerowymi wystawami akwarel, grafik i rysunków w Galerii Starego Ratusza i Małej Galerii Akademickiej. Początkiem maja wróci do kraju i będzie uczestniczył w licznych plenerowych spotkaniach zaplanowanych na maj i czerwiec, jak choćby w Krotoszynie, Lubniewicach, Nałęczowie, Zatorze, Przerzeczynie, Poznaniu...

Jak widać z powyższej „wylizanki” Zdzichowy harmonogram artystyczny „zapięty” jest na przysłowiowy „ostatni guzik”, a zarazem „napięty” do granic ludzkich możliwości. Stąd też pozwoliłem sobie w imieniu Czytelników „Echa Jaworza” i swym własnym złożyć Zdzichowi Połącarzowi najserdeczniejsze życzenia zdobywania dalszych laurów w postaci nagród, wyróżnień i dyplomów uznania oraz wyrazić nadzieję na rychłe odwiedzenie Jaworza i oczekujących go tu licznych przyjaciół i znajomych, cieszących się z jego sukcesów artystycznych.

Franciszek Karol Szpock



Przodował w pracy zawodowej i społecznej

Z mym sąsiadem, a jednocześnie serdecznym przyjacielem **Pawłem Michalikiem** spotykam się nieomal każdego dnia. Paweł, jako emeryt, będący po zawale, odbywa regularnie zalecane przez lekarza zdrowotne spacerki, a ja mu często towarzyszę, aby pogawędzić o dawnych i obecnych czasach. A jest on urodzonym narratorem i stąd lubię z nim obcować. Ja zresztą mam również coś niecoś do opowiedzenia i dlatego się nam dobrze gaworzy. Niewyklą aktywność zawodowa i społeczna mego przyjaciela skłoniły mnie do przedstawienia naszym Czytelnikom jego drogi życiowej, pracowitej, a jednocześnie ciekawej.

Paweł Michalik urodził się 8 sierpnia 1920 roku w Ogródzkiej koło Cieszyńska w rodzinie robotniczej. Rodzicom – Annie i Józefowi – mającym sześcioro dzieci, nie łatwo było wiązać koniec z końcem. W wieku dziewięciu lat obumarał go ojciec, a pozbawiona środków do życia matka wydzierżawiła gospodarstwo w Zamar-skach, aby utrzymać rodzinę. Tam Paweł uczęszczał do szkoły powszechnej, a jednocześnie pomagał matce w gospodarce. Czynsz dzierżawny był wysoki, stąd też trzeba było harować od świtu do nocy, aby zapracować na życie i spłaty czynszu. Jak widać, niezwykle trudne było jego dzieciństwo i lata młodości.

Po ciężkich tarapatkach wojennych Paweł osiedlił się w roku 1947 w Jaworzu, gdyż tutaj pojął za żonę jeszcze w 1944 roku rodowitą jaworzankę Annę z domu Ryrych, z którą zamieszkał u teściów w małym pokoiku na poddaszu. Zaczął się wtedy rozglądać za pracą i znalazł ją w 1948 roku, na całe życie, w Bielskiej „Indukcie”, nazywanej wtedy „M-8”. Dyrekcja skierowała go na różne kursy zawodowo-specjalistyczne, w zakładzie przeszedł też różne funkcje, od robotnika zwykłego począwszy, poprzez brygadzystę, majstra, kierownika szkolenia zawodowego, na dyspozytorze, czyli zmianowym kierowniku zakładu, skończywszy.

Pawłowi nie wystarczyło, jak innym, zwykle przepracowanie osmiodziesiętnego dnia, zakład pracy traktował niczym swój drugi dom rodzinny, nie licząc godzin. Dla niego było najważniejsze dobrze wykonywać pracę. Bierze więc aktywny udział w popularnym wtedy ruchu szybkozawodnictwa i racjonalizacji. Dobrze rozumiał, że Polskę trzeba szybko dźwignąć z ruin wojennych oraz rozbudować. W książce pt. „Ruch racjonalizatorski” napisano na jego temat: „Paweł Michalik zgłosił 7 projektów racjonalizatorskich, z których 4 zostały przez zakład zrealizowane. Łącznie z jego wybitnymi zasługami, jako przewodnika pracy, umożliwiły mu wykonać jego zadania przewidziane na okres Planu 6-letniego w skróconym terminie do 10 marca 1952 roku. Udoskonalił on maszynę do przecinania klinów żłobkowych, tektury i preszpanu oraz zmechanizował przecinanie kabli, co pozwoliło również i innym pracownikom tego zakładu wykonać przedterminowe zadanie przypadające na okres Planu 6-letniego”. Później doszły jeszcze inne osiągnięcia wynalazcze.

„Szczególnie frapującym dla mnie zajęciem, które zleciła mi dyrekcja przedsiębiorstwa – opowiadał mi kiedyś Paweł – było kierownictwo nad praktykami uczniowskimi i studentów wyższych uczelni, że wspomnę Politechnikę Krakowską i Łódzką, Akademię Górniczo-Hutniczą. Za wzorowe prowadzenie tych praktyk otrzymałem wiele podziękowań i byłem zapraszany na te uczelnie w charakterze gościa. Przez kilka lat zajmowałem stanowisko społeczne przewodniczącego Komitetu Łączności Miasta ze Wsią w „Indukcie”. W tych ramach organizowałem wyjazdy ekip naszych pracowników do Państwowych Gospodarstw Rolnych na żniwa i wykopki. Docieraliśmy do wielu zakątków kraju, nawet aż na Suwalszczyznę, aby pomóc w sprawnym zebraniu ziemioplodów przeznaczonych dla ludności miejskiej...”. Za swą ofiarną i długoletnią działalność zawodową i społeczną w swym zakładzie pracy Paweł Michalik uzyskał wiele dyplomów uznania i listów gratulacyjnych, a także „Srebrną Odznakę Przewodnika Pracy”, „Srebrną Odznakę Racjonalizatora Produkcji” oraz Złoty Krzyż Zasługi. Po 34 latach nienagannej, wyteżonej i sumiennej pracy w roku 1980 przeszedł na zasłużoną emeryturę.

Równocześnie z pracą zawodową poświęcał cały swój czas na działalność społeczną dla rodzinnego środowiska. Przez kilka kadencji piastował mandat radnego w Gromadzkiej i Gminnej Radzie Narodowej w Jaworzu, a po bezpodstawnym pozbawieniu wsi od dawien dawna posiadanej samodzielności administracyjnej, również w Wapienicy i Jasienicy. Ze względu na swe zawodowej zainteresowania udzielał się aktywnie w komisjach gospodarczych, również jako ich przewodniczący. Wiele też razy przewodniczył obwodowym komisjom wyborczym w kolejnych wyborach do Sejmu Ustawodawczego. Przez kilka kadencji pełnił odpowiedzialną społecznie funkcję przewodniczącego Komisji Pojedynczej działającej w ramach rady narodowej, która pozwalała na rozstrzygnięcie przeróżnych sporów i zadrążeń międzyludzkich na miejscu, bez konieczności rozpraw w kolegiach orzekających i sądach. Przewodniczył też szkolnemu Komitetowi rodzicielskiemu, w ramach którego współorganizował różne imprezy i prace.

„Szczególnie pociągała mnie i satysfakcjonowała – wspomina Paweł Michalik – działalność w radach narodowych i komisji pojedynczej, gdyż dawała wymierne i nieraz bardzo szybkie efekty, w przeciwieństwie do pracy w komisjach wyborczych, która była ważna, ale nie przynosiła odczuwalnych rezultatów. Współpracowałem z wieloma przewodniczącymi GRN, ale muszę nadmienić, że najbardziej owocne było współdziałanie z przewodniczącym Józefem Kobiela, który świetnie organizował pracę, wyznaczał zadania dla radnych i rygorystycznie egzekwował ich wykonanie. W komisji porozumiewawczej doskonale mi się układały wspólne poczynania z panią Władysławą Parmową i mym przyjacielem Pawłem Wienkiem”.

* * *

Za swą ofiarną działalność na niwie społecznej **Paweł Michalik** został uhonorowany: dyplomami uznania i podziękowaniami, podpisanymi m. in. przez ówczesnego przewodniczącego Prezydium Rady Narodowej w Bielsku-Białej mgr. Antoniego Kobiela, Odznaką „Za Zasługi dla Województwa Bielskiego”, Medalem „Za Zasługi dla Rozwoju Jaworza” oraz Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Małżeństwo Anny i Pawła Michalików wychowało i przysposobiło do godnego życia córki – Irenę, Lidę i Annę oraz synów – Edwarda, Czesława i Piotra. Na 50-lecie zawarcia małżeństwa w roku 1994 został im przyznany „Medal za Długoletnie Pożycie Małżeńskie”. Wśród licznych odznaczeń to ostatnie Paweł ceni sobie najwyżej i jest do niego najbardziej przywiązany.

Franciszek Karol Szpok

KRUS INFORMUJE

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Bielsku-Białej informuje, że zgodnie z Obwieszczeniem Prezesa Zakładu Ubezpieczeń Społecznych z dnia 13 lutego 1996 r. **zasiłek rodzinny od dnia 1 marca 1996 r. zostaje podwyższony do kwoty 25,20 zł miesięcznie.**

Ponadto informujemy, że **od dnia 1 marca 1996 r. zasiłek pogrzebowy został podwyższony do kwoty 1684,18 zł.** Nowa wysokość zasiłku pogrzebowego dotyczy zgonów zaistniałych po 28.02.1996 r. **Oddział Regionalny KRUS w Bielsku-Białej** pragnie poinformować, że dysponuje limitem miejsc na rehabilitację w:

Centrum Rehabilitacji Rolników w Iwonicy Zdroju
Centrum Rehabilitacji Rolników w Horcyńcu Zdroju
Centrum Rehabilitacji Rolników w Szklarskiej Porębie
Centrum Rehabilitacji Rolników w Kołobrzegu

W związku z powyższym istnieje możliwość kierowania za pośrednictwem O/R KRUS w Bielsku-Białej na rehabilitację rolników, którzy spełniają łącznie następujące warunki:

- 1 posiadają prawo do świadczeń z ubezpieczenia społecznego rolników,
- 2 są zagrożeni utratą zdolności do pracy w gospodarstwie rolnym lub utracili tę zdolność, ale w wyniku dalszego leczenia i rehabilitacji rokuja jej odzyskanie,
- 3 nie ukończyli 55 lat kobieta, 60 lat mężczyzna,
- 4 nie są inwalidami I grupy.

Szczegółowych informacji udziela O/R KRUS w Bielsku-Białej przy ul. Gen. M. Boruty-Spiechowicza 24 lub telefonicznie pod numerem telefonu: 494-56, 464-66 w. 110.

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego

60 lat razem

W dniu 29 1996 r. w Urzędzie Stanu Cywilnego w Jaworzu odbyła się kolejna miła uroczystość wręczenia medali „Za długoletnie pożycie małżeńskie.. 60 lat temu na ślubnym kobiercu stanęli: P.P. Helena i Józef Wienekowie z Jaworza Średniego 156 i P.P. Zuzanna i Gabriel Rusinowie z Jaworza Nałęża 84. Wójt Gminy Jaworze p. Czesław Wierzbicki udekorował Jubilatów medalami przyznanymi przez Prezydenta Rzeczypospolitej Polskiej. Przewodni-



czący Rady Gminy p. Jerzy Pysz wręczył okolicznościowe kartki z życzeniami oraz upominkami od Rady i Zarządu Gminy. Kwiaty i życzenia złożyli dostojnym Jubilatom pracownicy Urzędu, rodzina i sąsiedzi. Po części oficjalnej był tradycyjny toast szampanem, a potem przy kawie wspomniano dawne dzieje i trudności życia codziennego. Jubilaci żywo interesowali się dniem dzisiejszym Gminy oraz perspektywami jej rozwoju. Parom małżeńskim jeszcze raz życzymy tradycyjnych 100 lat oraz wspólnego doczekania i świętowania miłych jubileuszy.

Elżbieta Szrom
Kierownik USC

INFORMACJA

Urząd Gminy w Jaworzu na podstawie pisma Dyrektora Wydziału Rolnictwa i Infrastruktury Wsi Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej informuje, że REGIONALNA AGENCJA RYNKU ROLNEGO w Katowicach z dniem 26.02.1996 r. uruchomiła zakup półtuszy wieprzowych w kl. I – bez głowy i nogi przedniej (PN-91/A-82001) na zapasy Agencji.

Zakup należy prowadzić w cenie 4,35 zł/kg plus koszty transportu: do 100 km – 0,05 zł/kg, powyżej 100 km – 0,07 zł/kg przy zapewnieniu producentom 2,80 zł/kg żywca, wyłącznie od zakładów posiadających nadzór weterynaryjny oraz uprawnienia eksportowe.

Podmioty zainteresowane dostarczeniem półtuszy wieprzowych zobowiązane są do podpisania stosownych umów z RARR w Katowicach (kod. 40-159, ul. Jesionowa 9a tel./fax. (032) 582-911, 582-711).

Bliższe informacje – Urząd Gminy w Jaworzu – pokój nr 22.

*Beskidzki Zespół Leczniczo-Rehabilitacyjny w Jaworzu wydzierżawi w agencję Kawiarnię na terenie naszego Ośrodka "F".
Oferty należy składać w Dyrekcji do dnia 30.04. 1996 r.*

Urząd Gminy w Jaworzu na podstawie informacji Urzędu Wojewódzkiego w Bielsku-Białej, Wydziału Rolnictwa i Infrastruktury przypomina, że zasady uprawy MAKU I KONOPI nie uległy zmianie. Nadal w województwie bielskim obowiązuje zakaz uprawy maku.

Bojki starego bacy

Gazda w Paryżu

Pojechal stary gazda Fydyś do Francji jas do Paryza, do swojok znajomyk. Posel do francuskij karcmy, zeby co zjeś, a ji moze wypić. Wiedziol, ze Francuzi godajóm na przykład "la" i godo do kielnera:

– Piyknie wos pytóm, podejcie mi ala jajeśnice, ale ze styrok jajec, la la duze piwo, la pore skibek chleba.

Kielner popatrzył na gazde, pokiwoł głową i godo:

– Oj gazdo, gazdosku, zeby to ja nie był z Rycerki to byście debla dostol.

Wiosna

Przyszła wiosna, zacyny się roboty w polu. Stary gorol zaprzongnol konie do swojigo wozu i som do siebie godo:

– Aha! Jesce musym zabrać lowies, brony, jedzenie i wio konie ku!

Jak przyjechol w pole to godo:

– Wsytko mom? Lowies jes, brony som, jedzenie jes... o bestyjo – pluga ni mom.

Gazda i stróż porządku

Ulicami Zyweca idzie gorol, a za nim pies. Podchodzi do niego poliejant i się pyto:

– Coz to gazdo, tak psa bez kagańca i bez smyicy prowadzicie? Dyć wycie, ze tak nie wolno!

– Eee, to nie mój pies.

– Jak to niy? Przeca leci za wami!

– Eee tam, dyć lón sie tak samo do mnie docepil jak i wy!

W sklepie

Wehodzi gazda Jakubik do sklepu i jak to w zwycoju na wsi bywo – nie zamyko dzwierz.

– Dzwierzje gazdo, dzwierzje w chahupie ni mocie – drze sie ta co sprzedaje.

– Mom! A i takom chlolare jak wy – tyz mom!

Krzyk juhasa

Przez Ujsoły idzie bardzo podpity juhas ji wrescy:

– Ludzie, ludkowie!

Pol wsi sie lobudzilo, a lun dalij wrescy:

– Ludzie, ludkowie roztomili!

Prawie cao wioska wysla z chatup, a lun se tak jidzie i godo do siebie:

– Ludzie! A co wy jesce nie spicie?

Poucynie

Nasel cas asynterunku. Jasiak od Bogodolka dostol kartke ku wojsku. Odbyto sie strasne pozegnanie, becala rodzina, a stary gazda poucal syna:

– Jasiak, bardzo cie prosym, do przodku sie ta nie pehoj, w zadku nie zostoj, kuferka pilnuj, kaprala sluchoj, a swoje se myś.

Wybrały – Ania i Basie Szpok



Agencja PZU

przyjmuje strony

w Urzędzie Gminy w Jaworzu

pokój nr 10 w każdy WTOREK

od godz.: 13.00 – 15.00

PROPONUJE UBEZPIECZENIA:

– KOMUNIKACYJNE

– MAJĄTKOWE

– NW

UWAGA! DOTACJE

Urząd Wojewódzki w Bielsku-Białej, Wydział Rolnictwa i Infrastruktury Wsi w oparciu o pismo Ministerstwa Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej z dnia 8 lutego 1996 roku, znak EFSR-312-6-96 przesyłka do wiadomości i stosowania wyciąg z „wstępnych zasad udzielania dotacji dla rolnictwa w 1996 r”. Zasady te zostały uzgodnione z Ministerstwem Finansów i zostaną uwzględnione w przygotowanym rozporządzeniu Ministra Rolnictwa i Gospodarki Żywnościowej.

Par. 4.1. Podmiotom gospodarczym uprawnionym do prowadzenia obrotu materiałem siewnym, o których mowa w art. 63 i 74 ustawy z dnia 24 listopada 1995 r. o nasiennictwie /Dz. U. nr 149, poz. 724/, zwanej dalej „ustawą o nasiennictwie” przysługuje dotacja na bonifikatę w cenie sprzedaży udzielonej na własne potrzeby gospodarstwa z wyłączeniem przeznaczenia tego materiału do dalszego wytwarzania - w wysokości:

- 1) 16 zł - za 100 kg zaprawionych odpowiednimi środkami ochrony roślin nasion zbóż jarych nabytych do dnia 30 kwietnia 1996 r. i zbóż ozimych nabytych od dnia 15 sierpnia 1996 r. do dnia 31 października 1996 r.
- 2) 8 zł - za 100 kg nie zaprawionych nasion żyta i pszenżyta ozimego nabytych od dnia 15 sierpnia 1996 r. do dnia 31 października 1996 r.
- 3) 6 zł - za 100 kg nie zaprawionych nasion zbóż jarych nabytych do dnia 30 kwietnia 1996 r. i zbóż ozimych nabytych od dnia 15 sierpnia 1996 r. do dnia 31 października 1996 r.
- 4) 8 zł - za 100 kg sadzoniaków ziemniaka nabytych od dnia 1 lutego 1996 r. do dnia 15 maja 1996 r. oraz nabytych od dnia 1 września 1996 r. do dnia 20 listopada 1996 r.

Par. 4.2. Dotacja na bonifikatę przysługuje również przy sprzedaży materiału siewnego przeznaczonego do dalszego wytwarzania tego materiału przez:

- 1) podmioty gospodarcze, o których mowa w ust. 1.
- 2) inne podmioty gospodarcze, w przypadku zawarcia przez nie umowy na jego wytwarzanie z podmiotem gospodarczym, o którym mowa w ust. 1.

Dotacja przysługuje w wysokości:

- a) 18 zł - za 100 kg zaprawionych odpowiednimi środkami ochrony roślin nasion zbóż jarych nabytych do dnia 30 kwietnia 1996 r. i zbóż ozimych nabytych do dnia 15 sierpnia 1996 r. do dnia 31 października 1996 r.
 - b) 13 zł - za 100 kg sadzoniaków ziemniaka nabytych od dnia 1 lutego 1996 r. do dnia 15 maja 1996 r. oraz nabytych od dnia 1 września 1996 r. od dnia 20 listopada 1996 r.
 - c) za 100 kg nasion traw:
 - A. 70 zł - rajgrasu,
 - B. 90 zł - kostrzewy i kupkownki,
 - C. 110 zł - pozostałych gatunków nabytych do dnia 30 września 1996 r. z wyłączeniem odmian krajowych przeznaczonych wyłącznie do uprawy za granicą oraz odmian zagranicznych reprodukowanych w kraju.
 - d) 200 zł - za 100 kg nasion koniczyzny białej nabytych do dnia 30 września 1996 r. z wyłączeniem odmian krajowych przeznaczonych wyłącznie do uprawy na granicą oraz odmian zagranicznych reprodukowanych w kraju.
 - e) 40 zł - za 100 kg nasion łubinu nabytych do dnia 31 maja 1996 r.
- Por. 4.3. Podmiotom gospodarczym, o których mowa w ust. 1 do zakupionego bez bonifikaty i nie zaprawionego materiału siewnego przeznaczonego do dalszego wytwarzania we własnym gospodarstwie przysługuje dotacja w wysokości określonej w ust. 2 lit. A., jeśli ten materiał został zaprawiony przez te podmioty.
- Por. 4.4. Dotacja, o której mowa w ust. 2 staje się nienależna i podlega zwrotowi wraz z odsetkami przez podmioty gospodarcze prowadzące dalsze wytwarzanie materiału siewnego w przypadku rezygnacji z reprodukcji lub wycofania plantacji z urzędowej kwalifikacji.

**Dyrektor wydziału
Rolnictwa i Infrastruktury Wsi
mgr inż. Stanisław Skabon**

Urząd Wojewódzki w Bielsku-Białej, Wydział Rolnictwa i Infrastruktury Wsi informuje, że od dnia 21 stycznia 1996 roku obowiązują przepisy nowej ustawy o nasiennictwie opublikowanej w Dzienniku Ustaw Nr 149 poz. 724 z 1995 roku.

Zgodnie z w/w ustawą zezwolenia na wytwarzanie sadowniczego materiału szkółkarskiego (art. 63) wydaje właściwy terytorialnie okręgowy inspektorat Inspekcji Nasienniczej, ul. Grabowa 1a, tel. (032)580819.

Jednocześnie wyjaśniamy, że zezwolenia na prowadzenie obrotu materiałem siewnym uzyskane na podstawie dotychczasowych przepisów tracą swą moc po upływie 6 miesięcy od dnia wejścia w życie ustawy (art. 74) - tzn. po 21 lipca 1996 roku. Zachowują natomiast swą ważność zezwolenia na wytwarzanie materiału szkółkarskiego drzew owocowych i krzewów jagodowych wydane na podstawie dotychczasowej ustawy (art. 75).

Państwowa Inspekcja Ochrony Roślin Wojewódzki Inspektorat Oddział Rejonowy w Bielsku-Białej informuje, że z dniem 9 lutego 1996 r. weszła w życie nowa Ustawa o ochronie roślin uprawnych Nr 446 z dnia 12 lipca 1995 r. opublikowana w Dzienniku Ustaw RP Nr 90 z dnia 8 sierpnia 1995 r. Powołano Państwową Inspekcję Ochrony Roślin w miejsce dotychczasowej Wojewódzkiej Stacji Kwarantanny i Ochrony Roślin.

Do podstawowych obowiązków Państwowej Ochrony Roślin należy:

- kontrola roślin lub powierzchni pod ich uprawę oraz składowanych roślin i produktów roślinnych w celu stwierdzenia występowania i rozprzestrzeniania się organizmów szkodliwych.
- ocena stanu zagrożenia roślin uprawnych przez organizmy szkodliwe,
- ewidencja występowania organizmów podlegających obowiązkowi zwalczania,
- ustalenie sposobu zwalczania organizmów szkodliwych oraz zapobieganie ich rozprzestrzenianiu się,
- wystawianie świadectw fitosanitarnych,
- nadzór nad obrotem i stosowaniem środków ochrony roślin oraz przestrzeganiem karencji i prewencji,
- wydanie koncesji na obrót środkami ochrony roślin oraz ich konfekcjonowanie,
- nadzór nad stanem technicznym sprzętu do wykonywania zabiegów ochrony roślin,
- prowadzenie szkoleń w zakresie obrotu i stosowania środków ochrony roślin.

Ustawa nakłada obowiązki na użytkowników gruntów w zakresie:

- stosowania pestycydów z ich przeznaczeniem określonym instrukcją i zaleceniami Instytutu Ochrony Roślin,
- bezwzględne przestrzegania zalecanych okresów karencji, prewencji oraz przepisów BHP i ochrony środowiska,
- obowiązek posiadania aktualnego przeszkolenia w zakresie stosowania pestycydów, posiadania świadectwa ukończenia szkolenia jest również podstawą do nabycia preparatów I i II klasy toksyczności,
- obowiązek prowadzenia w gospodarstwie ewidencji stosowanych pestycydów I i II kl. toksyczności i przechowywania tej dokumentacji co najmniej przez okres jednego cyklu produkcyjnego,
- zabiegi należy wykonywać sprzętem sprawnym technicznie, który zapewni skuteczne zwalczanie agrofagów nie powodując szkodliwego wpływu na zdrowie ludzi, zwierząt i środowiska naturalnego. Zabiegi ochrony roślin mogą wykonywać tylko osoby posiadające świadectwa ukończenia szkolenia,
- sprzęt do wykonywania zabiegów będzie musiał posiadać atestację a zasady badań atestowych określi Ministerstwo Rolnictwa w drodze rozporządzenia,
- nieprzestrzeganie Ustawy o ochronie roślin uprawnych przez użytkowników gruntów i wykonawców usług narazić może na sankcje określone w rozdziale 6 Ustawy.

W interesie użytkowników gruntów, rolników oraz jednostek wykonujących usługi w zakresie ochrony roślin zalecamy zapoznać się szczegółowo z Ustawą o ochronie roślin uprawnych, gdyż w tej informacji zasygnaliliśmy tylko najważniejsze jej problemy.

**KIEROWNIK
ODDZIAŁU REJONOWEGO
inż. Władysław Pytlarz**



RADZIECHOWY 1792
Rysunek: Zdzisław Połęczarz

PRZEZ GRANICĘ NA DOWODY OSOBISTE

W związku z wejściem w życie Umowy dwustronnej o małym ruchu granicznym między Rzeczpospolitą Polską i Republiką Czeską z dniem 19 lutego 1996 roku mieszkańcy przygranicznych miejscowości w pasie 15 km obu państw mogą przekraczać granicę państwa na podstawie dowodów osobistych. Dzieci mogą przekraczać granicę wraz z rodzicami, jeśli wpisane są do ich dowodów osobistych.

Na czas podróży i pobytu można przewozić:

1. drobne rzeczy osobistego użytku, odzież, bieliznę, obuwie,
2. przetwory mięsne do 0,5 kg na osobę,
3. 20 sztuk papierosów lub 5 cygar lub 25 g tytoniu na każdy deklarowany dzień pobytu,
4. drobne upominki do wartości 10 dolarów amerykańskich z wyjątkiem spirytusu, wyrobów alkoholowych, wina, piwa, tytoniu i wyrobów tytoniowych.

Czas pobytu za granicą na dowód osobisty wynosi 7 dni.

OGŁOSZENIA DROBNE

PERFECT

Ubezpieczenia na życie: emerytalne, młodzieżowe, posagowe, od nieszczęśliwych wypadków.

Ubezpieczenia kapitałowe z funduszem inwestycyjnym.

Porady ubezpieczeniowe i dobór polis – bezpłatne

Antoni Moskała

43-384 Jasionica, ul. Goździków 738 tel. 152-808

SUPERATRAKCYJNA OFERTA CENOWA

- OBUWIE SPORTOWE DLA CAŁEJ RODZINY
- DAMSKIE I MĘSKIE OBUWIE WIZYTOWE
- DODATKI

To wszystko możesz nabyć w nowo otwartym sklepie obuwniczym mających swoją siedzibę w DW „Jawor”,
godziny otwarcia 17.00 – 21.00

SPECJALNA OFERTA LETNIA

UWAGA!

Kto pierwszy zgłosi się w sklepie z egzemplarzem „Echa Jaworza”, zawierającym niniejsze ogłoszenie otrzyma 10% rabatu przy zakupie obuwia.

WYKAZ GMIN RP

wchodzących w obszar pasa małego ruchu granicznego

Baborów, Bardo, Biała, Bielawa, Bogatynia, Boguszów Gorce, Branice, Brenna, Bystrzyca Kłodzka, Chybie, Cieszyn, Czarny Bór, Dębowiec, Duszniki Zdrój, Dzierżoniów, Gąsowice, Głogówek, Głubczyce, Głuchołazy, Głuszycy, Goczałkowice, Godów, Goleszów, Gryfów Śląski, Hażlach, Istebna, Janowice Wielkie, Jasionica, Jastrzębie Zdrój, Jaworze, Jedlina Zdrój, Jelenia Góra, Kamieniec Żąbkowski, Kamienna Góra, Kamiennik, Karpacz, Kietrz, Kłodzko, Korfiantów, Kornowac, Kowary, Krzanowice, Kudowa Zdrój, Łądek Zdrój, Leśna, Lewin Kłodzki, Lipowa, Lubań, Lubawka, Lubomia, Lubomierz, Lubrza, Lyski, Marciszów, Markłowice, Miroszów, Międzyzlesie, Milówka, Mirsk, Mszana, Mysłowice, Nędza, Nowa Ruda, Nysa, Olszyna, Otmuchów, Paczków, Pawłowice, Pawłowiczki, Piechowice, Pieńsk, Pieszyce, Pietrowice Wielkie, Platerówka, Podgórzyn, Polanica Zdrój, Prudnik, Pszczyna, Pszów, Radków, Rajeza, Rudnik, Rydułtowy, Rybnik, Siekierczyn, Skoczów, Stara Kamienica, Stare Bogaczowice, Staszowice, Stronie Śląskie, Strumień Sulików, Suszec, Szczawno Zdrój, Szczyrk, Szczytna, Szklarska Poręba, Świdnica, Świeradów Zdrój, Świerklany, Ustroń, Walim, Wałbrzych, Wisła, Wleń, Wodzisław, Śląski, Zawidów, Żąbkowice Śląskie, Zebrydowice, Zgorzelec, Ziębice, Złoty Stok, Żory.

Usługi w zakresie:

podatkowa księga przychodów i rozchodów, księgi handlowe, deklaracje VAT, rozliczenia podatkowe.

mgr Leszek Klajmon,

Jaworze, ul. Za Gruszką 7, 172-508

Redaguje Kolegium w składzie: Jadwiga Roik, Franciszek Karol Szpok, Tadeusz Zender, Marian Zygmunt, kolportaż – Jan Kłis
 Adres redakcji: Urząd Gminy w Jaworzu, ul. Zdrojowa 82,
 43-384 Jaworze Dolne, tel. 172-195; lub 172-813

fax.: 172-871; telex: 35-405

Skład i druk: Times Bielsko-Biała, ul. Krakusa 17 tel 183-287
 Poprzednie numery „Echa Jaworza” można zakupić w redakcji.
 Redakcja nie zwraca nadsyłanych tekstów oraz zastrzega sobie prawo skracania i opracowania redakcyjnego.